

**Le comité des Amitiés françaises  
de la commune de Sanem vous invite à une**

## **Journée au pays de la Sarre**



Weltkulturerbe Völklinger Hütte  
Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur



**le samedi 16 novembre 2019**

**Rejoignez-nous pour une journée conviviale au Pays de la Sarre.  
Un premier arrêt se fera à Mettlach, chez Villeroy & Boch :**

Comme nulle autre entreprise, Villeroy & Boch a su enrichir le quotidien et la qualité de vie de plusieurs générations grâce à des objets élégants et de qualité. Une visite de l'ancienne abbaye de Mettlach, siège de l'entreprise fondée en 1748, représentera pour vous un voyage plein de découvertes à la saveur tout à fait particulière.

**Découvrez le site à votre aise :**

*Dans la Keravision avec le Musée de la céramique qui l'abrite, plus de deux décennies et demie d'histoire de l'entreprise riches des périodes marquantes de l'histoire du monde se fondent dans des images saisissantes et contemporaines. On découvre la diversité des couleurs, des formes et des décors de manière merveilleuse. Dans ce contexte, l'exposition permanente « Anna et Eugène Boch – Dès le début de la modernité » est à voir également.*



*Dans le centre de découverte des arts de la table, découvrez l'univers de la marque Villeroy & Boch grâce aux différentes ambiances décorées selon les thèmes ou les saisons dans le centre de découverte des arts de la table. Admirez la beauté de la gamme actuelle dans des espaces agencés de façon réaliste. Décoré avec beaucoup de soin et mis en scène jusque dans les moindres détails, laissez-vous inspirer par ce petit univers pour votre propre intérieur !*

## Après un court trajet de Mettlach à Völklingen, place à une visite guidée et commentée en français de l'exposition « PharaonenGold - 3.000 Jahre altägyptische Hochkultur », une première mondiale.

Le Patrimoine Culturel Mondial Völklinger Hütte plonge ses visiteurs dans le monde de l'Égypte antique. L'exposition « L'Or des Pharaons – 3 000 ans d'Égypte ancienne » présente des trésors en or d'exception provenant de l'Égypte antique, et retraçant une période de plus de 3 000 ans. Les 150 pièces d'exposition représentent la plus grande collection d'objets en or uniques et captivants d'Égypte ancienne. Les pièces d'exposition sont pour la toute première fois présentées au public sous cette forme. L'exposition dévoile un aspect très particulier de l'or auquel les Égyptiens attribuaient un pouvoir religieux et symbolique tout particulier. L'or n'est ni éphémère ni destructible. L'or est le symbole de l'éternité et le métal le plus sacré pour les Égyptiens de l'époque. Ils ont pour cela nommé l'or la chair des dieux.



L'Égypte ancienne a de tous temps exercé un attrait incomparable sur les hommes. Au centre de la civilisation d'Égypte antique se trouvaient les pharaons, ces rois légendaires, qui selon les croyances de l'époque descendaient des dieux. En tant que dieux incarnés, ils s'occupaient de l'ordre et du juste équilibre et maintenaient ainsi, selon leur manière de voir, l'harmonie dans le monde. Tous les objets de l'exposition « L'Or des Pharaons » proviennent de tombes de pharaons et offrent un rare aperçu sur les pharaons et leur relation à l'or. L'exposition retrace une époque depuis la IIIe dynastie de l'Ancien Empire égyptien (env. 2680 av. J.-C.) avec la statue en or d'un pharaon la plus ancienne selon les archéologues, jusqu'aux pharaons Toutankhamon et Horemheb (env. 1 330 à 1 310 av. J.-C.).

## Enfin nous clôturerons cette journée avec une agape au « Victor's Landgasthaus Die Scheune »

### Au menu, sous forme de buffet :

#### Entrées :

buffet de salades saisonnières  
accompagnées de différentes vinaigrettes maison,  
filets de truite, chantilly aux airelles,  
assortiment de terrines et pâtés,  
charcuteries et saucisses fumées maison,  
mini boulettes à la sauce tomate,  
bouchées de maquereau



#### Plats principaux :

faux filet braisé, sauce au pinot noir,  
filet de sandre avec sa choucroute au riesling,  
quenelles de pomme de terre « hoorische »,  
accompagnées de pommes et prunes,  
sauce crème de poireaux,  
« spätzle » et pommes de terre persillées,  
légumes de saison



#### Desserts :

compote froide de fruits rouges avec sa sauce vanille,  
mousse au chocolat blanc et noir,  
petite planche de fromages



*les boissons ne sont pas comprises dans le prix  
et seront facturées selon consommation et réglées sur place*

## Programme détaillé de la journée

- 12.45 heures **départ en autocar 4\***  
**arrêt « Mairie/Poste», rue de la Poste, Belvaux (B)**
- 12.50 heures **Differdange (D) nouveau parking Rocade (parking Haut-Fourneaux)**
- 13.30 heures **arrêt supplémentaire station-service ESSO à Schengen (S)**
- 14.00 heures **visite libre au centre de découverte Villeroy et Boch**
- 15.30 heures **trajet vers Völklingen**
- 16.30 heures **visite guidée de l'exposition**  
**« PharaonenGold - 3.000 Jahre altägyptische Hochkultur »**  
**(commentaires en français)**
- 18.30 heures **trajet vers Nennig et dîner au Victor's Landgasthaus Die Scheune**
- 21.45 heures **retour vers Schengen, Belvaux et Differdange**

Si cette journée culturelle et gastronomique vous intéresse et si vous voulez y participer, nous vous prions de bien vouloir verser la somme de **68€** sur le compte **CCPLLULL** des Amitiés Françaises de la Commune de Sanem **IBAN LU41 1111 1571 0865 0000** avant le **1<sup>er</sup> novembre 2019** au plus tard.  
**Mention (B) pour un départ à Belvaux, mention (D) pour un départ à Differdange où mention (S) pour un départ à Schengen !**



**AMITIÉS FRANÇAISES**  
Commune de Sanem  
Association affiliée à l'Alliance Française  
Association sans but lucratif  
B.P. 83 L-4401 BELVAUX

## Informations des Amitiés françaises de Differdange et de la vallée de la Chiers :

**Amitiés Françaises  
de Differdange  
et vallée de  
la Chiers a.s.b.l.**



CHERS MEMBRES,

Notre comité vous propose **le vendredi 11 octobre une évason automnale** comprenant déjeuner, petite balade digestive, visite de l'Université Lunex

### Déjeuner "Bei der Giedel" à Lasauvage, place Saintignon



[www.beidergiedel.lu](http://www.beidergiedel.lu)

Rejoignez l'authentique village au passé minier, entouré de forêts aux couleurs d'automne, fier de son magnifique étang alimenté par la rivière Crosnière (Réierbaach), de son espace muséologique, de l'école-nature - parking place Saintignon à côté du restaurant ou lelong de la rue Principale

**Rendez-vous à Lasauvage à 12h30 pour l'apéro offert par les A.F.**

Entrée: crème de potiron

Plat A: Raclette au fromage fondu, pommes de terre, assiette de charcuterie

Plat B: Salade aux scampis chauds et pommes de terre sautées

Plat C: Tartiflette végétarienne

dessert: tarte maison – café



Petite promenade facultative/digestive autour de l'étang ou dans l'ancien parc Saintignon



**16h00: Rendez-vous à la réception de Lunex University**

50, avenue du Parc des Sports à Oberkorn, 4671 Differdange

**Parking:** av. Parc des Sports - grand parking couvert à côté d'Aquasud et du Stade de football

séance d'information

(enseignements supérieurs en matière de santé-préventions, thérapies-sciences & management du sport-diplômes bachelor, master)

dans l'auditoire & visite des lieux



**Pour participer à cette évason conviviale veuillez virer avant le 1er octobre sur le compte  
CCPL LU83 1111 2059 7544 0000 des Amitiés Françaises de Differdange & vallée de la Chiers:**

**32 € avec plat A – 30 € avec plat B - 28 € avec plat C**

Adresse : Amitiés Françaises c/o Aly Matzet, 166 avenue Charlotte L-4531 Differdange  
Tél : 691 77 08 31(Norbert Muller) [AFD@ORANGE.LU](mailto:AFD@ORANGE.LU) CCPL LU83 1111 2059 7544 0000